

---

**PRÉSENTS :**

M<sup>me</sup> Anita Côté-Verhaaf, M. Sc. (Écon.)  
M. Anthony Frayne, B. Sc. (Écon.), MBA  
M<sup>e</sup> Michel Doré, B. A., LL.L.

Régisseurs

---

**Gazifère Inc.**

Demanderesse

et

**Les intervenants dont les noms apparaissent à la page suivante**

Intervenants

---

*Décision sur la demande d'ajustement subséquent des tarifs de Gazifère Inc. à la suite de la demande de modifications du Tarif 200 de The Consumers' Gas Company Ltd. déposée auprès de la Commission de l'énergie de l'Ontario dans la requête EB-2001-0790*

**Liste des intervenants :**

- Association des consommateurs industriels de gaz (ACIG);
- Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (section Québec) et Association des consommateurs d'affaires à moyen débit de gaz naturel et de petite et moyenne puissances en électricité du Québec (FCEI/ACAGNEQ);
- Groupe de recherche appliquée en macroécologie (GRAME);
- Groupe STOP (STOP);
- Hydro-Québec;
- Option Consommateurs et l'Association coopérative d'économie familiale de l'Outaouais (OC/ACEF de l'Outaouais);
- Regroupement national des Conseils régionaux de l'environnement du Québec (RNCREQ).

## DEMANDE

Le 11 décembre 2001, Gazifère Inc. (Gazifère) dépose auprès de la Régie de l'énergie (la Régie) une demande d'ajustement subséquent des tarifs. Cet ajustement fait suite aux modifications du Tarif 200 découlant de la requête EB-2001-0790 déposée par The Consumers' Gas Company Ltd., faisant affaires sous le nom de Enbridge Consumers Gas (Consumers' Gas), à la Commission de l'énergie de l'Ontario (CEO) et entrant en vigueur à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2002.

Gazifère demande à la Régie de :

**ACCUEILLIR** la présente requête conditionnellement à ce que la CEO accorde la requête EB-2001-0790;

**DISPOSER** de requête en ajustement des tarifs de la requérante sans la tenue d'une audience publique;

**APPROUVER** un ajustement subséquent aux tarifs D-2001-225 de la requérante résultant de la requête EB-2001-0790 de Consumers' Gas et ce, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2002, tel que présenté à la pièce GI-26, document 1, page 1 de 1, lignes 4.1 et 4.2;

**APPROUVER** les changements aux autres composantes incluses à la pièce GI-26, document 4.1, suite aux modifications apportées au Tarif 200 de Consumers' Gas;

**AUTORISER** la requérante à facturer à ses clients les ajustements qui seront calculés sur la base des volumes de vente réels à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2002 (conditionnellement à la décision de la CEO approuvant telle quelle la requête EB-2001-0790).

Une copie de la demande a été acheminée à tous les intervenants au dossier.

## CONTEXTE

Le 5 décembre 2001, la CEO recevait la requête EB-2001-0790 de Consumers' Gas portant sur le coût du gaz, dont une copie est produite auprès de la Régie au soutien de la présente requête<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Pièce GI-26, document 2.

La décision de la CEO sur la requête EB-2001-0790 de Consumers' Gas modifiera, entre autres, le Tarif 200 de Consumers' Gas à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2002, tel qu'il appert plus amplement au Tarif 200<sup>2</sup>.

Les modifications apportées au Tarif 200 de Consumers' Gas découlant de la requête précitée résultent en une diminution annualisée du coût de service de Gazifère de 3 298 800 \$ basée sur les volumes de l'année-témoin 2000-2001 par rapport au coût de service de Gazifère précédemment approuvé par la Régie dans sa décision D-2001-225<sup>3</sup>.

La diminution du coût de service de Gazifère résultant des modifications au Tarif 200 de Consumers' Gas occasionne un ajustement unitaire subséquent aux composantes *Fourniture du gaz* et *Transport et distribution* pour chacun des tarifs de Gazifère entrant en vigueur à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2002<sup>4</sup> et apparaissant au tableau 1 :

**Tableau 1**  
**Sommaire de l'ajustement du coût du gaz**

Tarif	Fourniture du gaz (¢/m <sup>3</sup> )	Transport et distribution (¢/m <sup>3</sup> )
1	(2,22)	(0,37)
2	(2,22)	(0,35)
3	(2,22)	(0,23)
4	(2,22)	(0,22)
5	(2,22)	(0,23)
9	(2,22)	(0,18)

La diminution de la composante *Fourniture du gaz* a été répartie entre chacun des tarifs de Gazifère sur une base volumétrique suivant les dispositions de l'ordonnance D-90-42 de la Régie du gaz naturel. La diminution de la composante *Transport et distribution* a été répartie et imputée à chaque tarif suivant les facteurs d'allocation de l'étude d'allocation du coût de service de la demande tarifaire 2000-2001 de Gazifère.

Les autres composantes des tarifs de Gazifère<sup>5</sup> doivent être ajustées à la suite des modifications apportées au Tarif 200 de Consumers' Gas et sont présentées au tableau 2 :

<sup>2</sup> Pièce GI-26, document 3.

<sup>3</sup> Décision en date du 25 septembre 2001.

<sup>4</sup> Pièce GI-26, document 1, page 1, lignes 4.1 et 4.2.

<sup>5</sup> Pièce GI-26, document 4.1.

**Tableau 2**  
**Autres composantes des tarifs de Gazifère affectées par les**  
**modifications apportées au Tarif 200 de Consumers' Gas**

<b>TARIF</b>	<b>¢/m<sup>3</sup></b>
<b>Prix du volume excédentaire</b>	
3, 4, 5, 6, 8, 9	33,54
<b>Facturation du volume annuel déficitaire</b>	
3	6,29
4 :	
c.u.* ≤ 70 %	4,79
c.u. > 70 %	3,79
5	1,74
9	0,96
<b>Limite supérieure de l'imputation au prorata de tout montant facturé à Gazifère Inc. en vertu d'une obligation annuelle minimale</b>	
3	10,81
4 :	
c.u. ≤ 70 %	9,18
c.u. > 70 %	8,18
5	6,22
9	4,40
<b>Crédit service-T</b>	
Transport sur TCPL	4,28

\* c.u. : coefficient d'utilisation

La décision de la CEO relative à la requête EB-2001-0790 sera rendue le ou avant le 28 décembre 2001. Afin d'éviter tout retard de facturation, Gazifère demande à la Régie de rendre une décision conditionnelle à l'approbation par la CEO de la requête EB-2001-0790. Gazifère s'engage à déposer auprès de la Régie la décision à venir de la CEO.

## INTERVENANTS

Aucun intervenant n'a émis de commentaires au sujet de cette demande en ajustement subséquent des tarifs.

## EN CONSÉQUENCE

**ATTENDU** que la décision de la CEO relative à la requête EB-2001-0790 sera rendue le ou avant le 28 décembre 2001;

**ATTENDU** que la décision de la CEO faisant suite à la requête EB-2001-0790 de Consumers' Gas modifiera, entre autres, le Tarif 200 de Consumers' Gas à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2002;

**ATTENDU** que les modifications apportées au Tarif 200 de Consumers' Gas découlant de la décision de la CEO résultent en une diminution annualisée du coût de service de Gazifère de 3 298 800 \$ basée sur les volumes de l'année-témoin 2000-2001 par rapport au coût de service de Gazifère précédemment approuvé par la Régie dans sa décision D-2001-225;

**ATTENDU** que la diminution du coût de service de Gazifère résultant des modifications au Tarif 200 de Consumers' Gas occasionne un ajustement unitaire subséquent aux composantes *Fourniture du gaz* et *Transport et distribution* pour chacun des tarifs de Gazifère, tel qu'il appert du tableau 1 de la page 4 de la présente décision, en vigueur à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2002;

**ATTENDU** que la diminution de la composante *Fourniture du gaz* a été répartie entre chacun des tarifs de Gazifère sur une base volumétrique suivant les dispositions de l'ordonnance D-90-42 de la Régie du gaz naturel. La diminution de la composante *Transport et distribution* a été répartie et imputée à chaque tarif suivant les facteurs d'allocation de l'étude d'allocation du coût de service de la demande tarifaire 2000-2001 de Gazifère;

**ATTENDU** que les autres composantes des tarifs de Gazifère doivent être ajustées à la suite des modifications apportées au Tarif 200 de Consumers' Gas tel qu'il appert du tableau 2 de la page 5 de la présente décision;

**CONSIDÉRANT** la *Loi sur la Régie de l'énergie*<sup>6</sup> et le *Règlement sur la procédure de la Régie de l'énergie*<sup>7</sup>;

**La Régie de l'énergie :**

**ACCUEILLE** la présente demande conditionnellement à l'approbation par la CEO de la requête EB-2001-0790 au plus tard le 28 décembre 2001;

**APPROUVE** un ajustement subséquent aux tarifs D-2001-225 de Gazifère résultant de la requête EB-2001-0790 de Consumers' Gas et ce, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2002, tel que présenté à la pièce GI-26, document 1, page 1, lignes 4.1 et 4.2 et tel qu'il appert du tableau 1 de la page 4 de la présente décision;

**APPROUVE** les changements aux autres composantes des tarifs incluses à la pièce GI-26, document 4.1, à la suite des modifications apportées au Tarif 200 de Consumers' Gas et tel qu'il appert du tableau 2 de la page 5 de la présente décision;

**AUTORISE** Gazifère à facturer à ses clients les ajustements qui seront calculés sur la base des volumes de vente réels à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2002, conditionnellement à la décision de la CEO approuvant telle quelle la requête EB-2001-0790.

Anita Côté-Verhaaf  
Régisseure

Anthony Frayne  
Régisseur

Michel Doré  
Régisseur

---

<sup>6</sup> L.R.Q., c. R-6.01.

<sup>7</sup> (1998) 130 G.O.Q. II, 1245.

**Liste des représentants :**

- Gazifère Inc. (Gazifère) représentée par M<sup>e</sup> Louise Tremblay;
- Association des consommateurs industriels de gaz (ACIG) représentée par M<sup>e</sup> Nicolas Plourde;
- Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (section Québec) et Association des consommateurs d'affaires à moyen débit de gaz naturel et de petite et moyenne puissances en électricité du Québec (FCEI/ACAGNEQ) représentée par M<sup>e</sup> André Turmel;
- Groupe de recherche appliquée en macroécologie (GRAME) représenté par M<sup>e</sup> Éric Couture;
- Groupe STOP (STOP) représenté par M<sup>e</sup> Dominique Neuman;
- Hydro-Québec représentée par M<sup>e</sup> F. Jean Morel;
- Option consommateurs et l'Association coopérative d'économie familiale de l'Outaouais (OC/ACEF de l'Outaouais) représentée par M<sup>e</sup> Eric McDevitt David;
- Regroupement national des Conseils régionaux de l'environnement du Québec (RNCREQ) représenté par M<sup>e</sup> Pierre Tourigny;
- M<sup>e</sup> Pierre Rondeau et M<sup>e</sup> Philippe Garant pour la Régie de l'énergie.